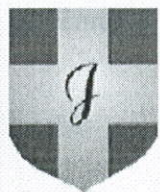


ÉRKEZETT

2011 OKT 05. 17<sup>20</sup>

C S E R E

1/1



## Előterjesztés

Budapest Józsefvárosi Önkormányzat  
Képviselő-testülete számára

**Előterjesztő: dr. Kocsis Máté polgármester**

A képviselő-testületi ülés időpontja: 2011. október 6

..... sz. napirend

**Tárgy:** Fedezet biztosítása kerületi közrendvédelmi akció céljára

A napirendet **nyílt ülésen** kell tárgyalni, a **határozat** elfogadásához **minősített** szavazattöbbség szükséges.

ELŐKÉSZÍTŐ SZERVEZETI EGYSÉG: **HATÓSÁGI ÜGYOSZT. ÁLTALÁNOS IGAZGATÁSI IRODA**

KÉSZÍTETTE: **DR. KOVÁCS GABRIELLA ÜGYOSZTÁLY VEZETŐ**

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS: Fedezet kell. Ilyen a hat.

JOGI KONTROLL:

szüks. ellenőrzés a közterületi díjak előterjesztésénél.  
K. J.

TÖRVÉNYESSÉGI ELLENŐRZÉS:

*Dr. Mészár Erika*

DR. MÉSZÁR ERIKA

A JEGYZŐT HELYETTESÍTŐ ALJEGYZŐ

**Városgazdálkodási és Pénzügyi Bizottság** véleményezi -

**Humánszolgáltatási Bizottság** véleményezi -

Határozati javaslat a bizottság számára:

A Városgazdálkodási és Pénzügyi Bizottság/Humánszolgáltatási Bizottság javasolja a Képviselő-testületnek az előterjesztés megtárgyalását.

### Tisztelt Képviselő-testület!

Közismert az, hogy kerületünk közterein Budapest többi kerületéhez képest is súlyos problémát okoz a hajléktalanság, a hajléktalan személyek állandó jelenléte és egy részük antiszociális viselkedése. Ez az állapot évek óta fennáll, és egyre súlyosbodik. Megoldása csak átfogó, és jól előkészített program mentén képzelhető el, mely program előkészítéséhez, majd elfogadásához ugyancsak T. Képviselő-testület döntését fogom kérni.

Személyes meggyőződésem ugyanis, hogy a hajléktalanság által okozott helyi probléma csak – az eddigihez képest – új megoldásokat tartalmazó koncepció kidolgozásával oldható meg. Ebben a meggyőződésemben - a szeptember 25-én tartott helyi népszavazás alkalmával voksát leadó - közel tízezer kerületi lakos, vagyis a véleményt nyilvánító, itt élő emberek 90%-a megerősített.

Szükséges a közterületek rendjének fokozott ellenőrzése, a jogszabályok megsértőivel szembeni azonnali hatósági fellépés. Ez a feladat összehangolt, napi 24 órás együttműködést igényel a Közterület-felügyelet, a VIII. kerületi rendőrkapitányság és a hivatal szabálysértési hatósága között. Ennek megfelelően a Hivatal szabálysértési hatósága ideiglenesen – 2011.

szeptember 26. napjától – a Déri Miksa utca-Vígh utca sarkán lévő volt Roma Szolgálat helyiségeiben kihelyezett irodaként is működik, ezzel napi 24 órán keresztül biztosítva, hogy a rendőrség és a közterület-felügyelet által előállított személyekkel szemben azonnal le lehessen folytatni a szabálysértési eljárást.

A fenti szervezetek részére mindez többlet költséget jelent, részint személyi kiadás, részint dologi kiadás oldalon.

Javasolom, hogy a feladat ellátásra a BRFK VIII. kerületi Rendőrkapitányság 8.500 e Ft, a Józsefvárosi Közterület-felügyeletet és a Polgármesteri Hivatal részére egyszeri 5.000 e Ft-5.000 e Ft támogatást biztosítson a képviselő-testület, melyet az eljárásban részvevő személyek díjazására és dologi költségekre fordítanak.

A feladat megoldása a Hivatal részéről 15-20 köztisztviselő részére jelent többletmunkát. A napi feladatok elvégzése melletti további műszakok vállalása, illetve éjszakai munkavégzés ilyen módon történő ellátása rendkívüli terhet ró a köztisztviselőkre, mindamellett, hogy esetenként a pihenőnapok kiadása a napi feladatok ellátását is nehezíti az egyes szervezeti egységeknél. Ilyen módon, hosszútávon ez a megoldás nem tartható.

A közrendvédelmi akció folytatásaként, ezen feladatok hosszútávon történő ellátása az ideiglenes kihelyezett egység véglegesítését, ennek szervezeti szintű szabályozását, a megfelelő létszámszükséglet biztosítását, valamint a munkavégzés hatályos jogszabályok szerinti munkajogi-munkaügyi háttérének megteremtését, továbbá a feladatnak megfelelő munkafeltételek kialakítását igényli. Tekintettel arra, hogy a koncepció szerint a Déri Miksa utcában működő kihelyezett szabálysértési iroda a továbbiakban is a hét valamennyi napján 24 órában látja el tevékenységét, a megszakítás nélküli munkarendben történő munkavégzés érdekében legalább 8 fős létszám biztosítása szükséges, mely lehetővé teszi, hogy 12 órás beosztásban, beosztásonként 2-2 ügyintéző lássa el a feladatokat. A megfelelő személyi állomány biztosítása 3 fő kinevezett hivatali ügyintéző áthelyezésével, és további 5 új szabálysértési ügyintézői álláshely létrehozásával, majd azok betöltésével oldható meg. Az éjszakai munkavégzés, valamint a feladatok jellegéből adódóan a személyi állomány kiválasztásra kerülő tagjaival szemben elvárásként merül fel, hogy rendvédelmi felsőoktatásban szerzett szakképesítéssel rendelkezzenek.

Fentiek alapján javasolom a hivatal engedélyezett létszámát 2011. október 10. napjával 5 fővel megemelni. A létszámemelés személyi jellegű költségei várhatóan az alábbiak szerint alakulnak 2011. és 2012. évben:

<b>Személyi juttatás</b>	<b>5 fő</b>
<b>Illetmény 2011. okt.10-nov.30</b>	<b>2 401 190 Ft</b>
Cafetéria 2011. okt.10-nov.30	142 466 Ft
Bankszámla használati költségterítés	20 000 Ft
<b>Összes költség 2011. okt.10-nov.30.</b>	<b>2 563 656 Ft</b>
<b>Járulék (27%)</b>	<b>653 721 Ft</b>
<b>Mindösszesen 2011. év:</b>	<b>3 217 377 Ft</b>
<b>Összes költség 2012.év (12 óra)</b>	<b>17 578 000 Ft</b>
<b>Járulék (27%)</b>	<b>4 692 060 Ft</b>
<b>Mindösszesen 2012. év:</b>	<b>22 250 060 Ft</b>

A kiadások a fenti prioritások és elvárások figyelembe vételével, 16-19 év munkaviszonnal rendelkező, felsőfokú iskolai végzettségű köztisztviselőnek járó illetmény alapján kerültek megtervezésre, beszámítva egy nyelvvizsga esetleges meglétét. Tekintettel arra, hogy a tényleges költségek a kinevezésekkel realizálódnak, a 2012. évi költségvetés tervezése időpontjában várhatóan már pontos adatok állnak rendelkezésre.

A Polgármesteri Hivatal alapító okiratába telephelyként beépítésre kerül a Déri Miksa u. 3. számú helyiség, amelynek működtetéséhez a költségvetési fedezetet ebben az évben és a következő években is biztosítani szükséges. A tárgyévi költségei megközelítőleg 4.550,4 e Ft, ami a Polgármesteri Hivatal 12201-01 cím dologi előirányzatán belül kigazdálkodható. Ebből az összegből a bruttó közüzemi díjak - gáz 350,0 e Ft, villamos energia 230,0 e Ft, víz-csatorna 200,0 e Ft, telefon ktg. 350,0 e Ft – 1.130,0 e Ft.

A fent említett 2011. évi többlet költségek fedezetéül a 11601 cím felhalmozásra átadott pénzeszköz bérleti jogviszony maradvány és az Okmányiroda 12107 cím által teljesített bevételi többletet, valamint 1.000 e Ft a polgármesteri saját keret előirányzatból, és 2.500 e Ft a népszavazásra biztosított előirányzatból javasoljuk megjelölni, a következő évek költségvetésére az előzetes kötelezettségvállalást az önkormányzat saját bevételeinek terhére javasoljuk megjelölni.

A fent leírtak alapján az alábbi határozati javaslatot terjesztem a T. Képviselő-testület elé elfogadásra.

Az önkormányzat költségvetésének módosítása a 19/2009. (V.06.) önkormányzati rendelet 1. mellékletének 16. pontja alapján a minősített szavazattöbbséget igénylő kérdés, a költségvetés módosítása a képviselő-testület át nem ruházható hatáskörébe tartozik, figyelemmel az Ötv. 10. § (1) bekezdés d) pontjában foglaltakra.

### **Határozati javaslat**

**A képviselő testület a kerületi közrendvédelmi akció végrehajtása érdekében úgy dönt, hogy**

1. a. / jóváhagyja a Budapesti Rendőr-főkapitánysággal, valamint az Országos Rendőr-főkapitánysággal kötendő 8,500,0 e Ft összegű mellékelt támogatási szerződést, mely összeg a szerződés szerint kizárólag a BRFK VIII. kerületi Rendőrkapitányság működésével kapcsolatos költségeire használható fel.

b./ az Önkormányzat és a Polgármesteri Hivatal kiadás 11601 cím felhalmozásra átadott pénzeszköz előirányzatán belül a Koszorú u. 26. és Magdolna u. 24. házak bérleti jogviszony megváltás előirányzatát 5.000,0 e Ft-tal csökkenti.

c./ az Önkormányzat és a Polgármesteri Hivatal kiadás 11107-01 cím működési általános és céltartalékon belül a polgármesteri saját keret céltartalék előirányzatát 1.000,0 e Ft-tal, csökkenti.

d./ az Önkormányzat és a Polgármesteri Hivatal kiadás 11108 címen belül a népszavazás előirányzatain belül a személyi juttatás előirányzatát 1.180,0 e Ft-tal, a munkáltatót

terhelő járulékok előirányzatát 320,0 e Ft-tal, a dologi előirányzatát 1.000,0 e Ft-tal csökkenti.

e./ az Önkormányzat és a Polgármesteri Hivatal kiadás 11105 cím támogatásértékű működési kiadási előirányzatát 8.500,0 e Ft-tal megemeli az a./ pontban foglalt támogatás címén.

f./ felkéri a Polgármestert a támogatási szerződés aláírására.

2. a./ a Közterület-felügyelet akcióban való részvételére 5.000,0 e Ft egyszeri támogatást biztosít.

b./ az Önkormányzat és a Polgármesteri Hivatal kiadás 11601 cím felhalmozásra átadott pénzeszköz előirányzatán belül a Koszorú u. 26. és Magdolna u. 24. házak bérleti jogviszony megváltás előirányzatát 5.000,0 e Ft-tal csökkenti és ezzel egyidejűleg a kiadás 11108 cím felügyeleti szervi - működési – támogatás előirányzatát ugyan ezen összeggel megemeli.

c./ a Közterület-felügyelet 30001 cím bevételi felügyeleti szervi – működési - támogatás előirányzatát 5.000,0 e Ft-tal megemeli és ezzel egyidejűleg a kiadás személyi juttatás - céljuttalom – előirányzatát 3.150,0 e Ft-tal, munkáltatót terhelő járulékok előirányzatát 850,0 e Ft-tal, dologi előirányzatát 1.000,0 e Ft-tal megemeli az a./ pontban foglaltak címén.

3. a./ a Polgármesteri Hivatal akcióban való részvételére 5.000,0 e Ft egyszeri támogatást biztosít.

b./ az Önkormányzat és a Polgármesteri Hivatal bevételi 12107 cím működési saját bevételi előirányzatát 13.000,0 e Ft-tal megemeli és a kiadás 12107 cím áfa befizetés előirányzatát 2.761,0 e Ft-tal, a kiadás 11107-01 cím működési általános tartalék előirányzatát 5.368,5 e Ft-tal megemeli.

c./ az Önkormányzat és a Polgármesteri Hivatal kiadás 12202 cím személyi juttatás - céljuttalom – előirányzatát 3.937,0 e Ft-tal, munkáltatót terhelő járulékok előirányzatát 1.063,0 e Ft-tal megemeli az a./ foglaltak címén.

4. a./ a Polgármesteri Hivatal engedélyezett létszámát tisztségviselőkkel együtt 252 főről 2011. október 10. napjától 257 főben állapítja meg,

b./ felkéri a jegyzőt szükséges munkáltatói-munkaügyi intézkedések megtételére

c./ az Önkormányzat és a Polgármesteri Hivatal kiadás 12202 cím személyi juttatás előirányzatán belül a rendszeres személyi juttatás előirányzatát 2.401,0 e Ft-tal, nem rendszeres személyi juttatás előirányzatát 140,0 e Ft-tal, munkáltatót terhelő járulékok előirányzatát 654,0 e Ft-tal, dologi SZJA befizetés előirányzatát 23,0 e Ft-tal megemeli az a./ pontban foglalt létszámbővítés költségei címén és ezzel egyidejűleg a 11601 cím felhalmozásra átadott pénzeszköz előirányzatán belül a Koszorú u. 26. és Magdolna u. 24. házak bérleti jogviszony megváltás előirányzatát 3.347,5 e Ft-tal csökkenti.

5. a./ a Déri Miksa u. 3. épület ez évi működtetésének költségei megközelítőleg 4.550,4 e Ft, - ebből a közüzemi költségek bruttó 1.130,0 e Ft - , fedezete a 12201-01 cím dologi előirányzata.

b./ az Önkormányzat és a Polgármesteri Hivatal kiadás 12201-01 cím dologi előirányzatán belül az irodaszer-nyomtatvány beszerzés bruttó előirányzatát 1.130,0 e Ft-tal csökkenti és

ezzel egyidejűleg a gázszolgáltatás bruttó előirányzatát 350,0 e Ft-tal, villamos energiaszolgáltatás bruttó előirányzatát 230,0 e Ft-tal, víz-csatornaszolgáltatás bruttó előirányzatát 200,0 e Ft-tal, telefonköltség bruttó előirányzatát 350,0 e Ft-tal megemeli a Déri Miksa u. 3. épület költségei címén.

6. a 2012. évi és az azt követő költségvetések terhére a határozat 4. pontjában foglalt engedélyezett létszámemelés költségei címén jelenlegi bérekkel és járulékokkal számolva évenként megközelítőleg 22.250,0 e Ft-ra, a határozat 5. pontjában foglalt telephelybővülés működtetésére évenként megközelítőleg bruttó 48.604,0 e Ft-tal előzetes kötelezettséget vállal az önkormányzat saját bevételeinek terhére.
7. a felkéri a Polgármestert, hogy a 2011. évi költségvetési rendelet következő módosításánál, valamint a következő évek költségvetésének tervezésénél a határozatban foglaltakat vegye figyelembe.

Felelős: polgármester, 4/b. pont a Jegyzőt helyettesítő aljegyző

Határidő: 1/c. pont 2011. október 11., 7. pont legkésőbb 2011. december 31, illetve a következő évek február 15, 1/a, 1/b, 2-6. pont esetében azonnal.

Budapest, 2011. szeptember 27

  
Dr. Kocsis Máté  
polgármester

Törvényességi ellenőrzés:

  
Dr. Mészár Erika  
a jegyzőt helyettesítő aljegyző

2011 OKT 0.5.





## Támogatási szerződés

amely létrejött egyrészről a

**Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat**  
(székhelye:1082 Budapest, Baross u. 63-67.; adószáma: 15508009-24-2)  
képviselőjében eljár: Dr. Kocsis Máté polgármester  
(a továbbiakban: **Önkormányzat**)

másrészről a

**Budapesti Rendőr-főkapitányság**  
(székhelye:1139 Budapest, Teve u. 4-6.; adószáma: 15720388-2-51)  
képviselőjében eljár: Dr. Tóth Tamás r. dandártábornok, rendőrségi tanácsos,  
Budapest Rendőrfőkapitánya (a továbbiakban: **Adományozott**)

valamint az

**Országos Rendőr-főkapitányság**  
(székhelye: 1139 Budapest, Teve u. 4-6.)  
képviselőjében eljár: Dr. Hatala József r. altábornagy, Országos Rendőrfőkapitány, mint  
elfogadó (a továbbiakban: **Elfogadó**)

(együttesen: **Felek**) között az alábbiak szerint:

A Felek kijelentik, hogy Budapest, ezen belül Józsefváros közrendjének, közbiztonságának terén elért jelentős eredmények alapján – figyelemmel a Rendőrségről szóló 1994. évi XXXIV. Törvény 2. § (2) a) és c) pontjában, valamint a 9. §-ában biztosított felhatalmazására, illetve a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. Törvény 8. § (1) bekezdésében foglaltakra – megkötik az alábbi

**szerződést.**

### I.

#### A szerződés célja

I/1. Az Önkormányzat **8.500.000,-Ft**, azaz Nyolcmillió – Ötszázezer forint összegű támogatást nyújt, mellyel hozzájárul a BRFK VIII. kerületi Rendőrkapitányság (a továbbiakban: **Rendőrkapitányság**) működési költségeihez.

## II. Az Önkormányzat jogai és kötelezettségei

II/1. Az Önkormányzat vállalja, hogy 2011. évi költségvetéséből a I/1. pontban meghatározott cél magvalósítása érdekében **8.500.000,-Ft**, azaz **Nyolcmillió- Ötszázezer forint** egyszeri támogatási összeget biztosít, melyet a szerződés hatályba lépését követő 15 napon belül a Főkapitányság **Magyar Államkincstárnál vezetett 10023002-01451430-00000000 számú** számlájára átutal.

II/2. Az Önkormányzat jogosult bármikor ellenőrizni a támogatás időarányos felhasználását és jogosult kérni az ezzel összefüggő számadást.

II/3. Az Önkormányzat egyoldalú nyilatkozattal jogosult elállni és a támogatást visszavonni, illetve a támogatást visszafizettetni, ha az alábbiakban foglalt feltételek közül legalább egy bekövetkezik:

- ha a támogatás részben vagy egészben nem a jelen szerződésbe foglaltak szerint kerül felhasználásra,
- ha a Főkapitányság az elfogadott céltól eltérő feladatot valósít meg,
- ha a Főkapitányság az elszámolási kötelezettségét a jelen szerződésben megjelölt határidőig nem teljesíti,
- ha a Főkapitányság bármely, jelen szerződésben foglalt nyilatkozata valótlan.

II/4. Az Önkormányzat kijelenti, hogy a szerződés alapján biztosított pénzösszeg tekintetében rendelkezési joga nem korlátozott.

## III. A Főkapitányság jogai és kötelezettségei

III/1. Adományozott a II/1. pontban írt támogatást elfogadja, egyben kötelezettséget vállal arra, hogy a rendelkezésre bocsátott összeget egyéb pénzeszközeitől elkülönítve kezeli, az összeg átutalását követően annak felhasználását a Rendőrkapitányság részére biztosítja.

III/2. Adományozott kötelezettséget vállal arra, hogy jelen szerződésben meghatározott támogatást kizárólag a Rendőrkapitányság működési költségeire – a ...../2011. (.....) sz. képviselő-testületi határozat alapján – fordítja.

III/3. Adományozott köteles a támogatás összegét nyilvántartani arra is figyelemmel, hogy a támogatás felhasználásának mértékéről az Önkormányzat megkeresésére naprakész információkkal tudjon szolgálni.

III/4. Adományozott a támogatási összeg felhasználásáról elszámolási kötelezettséggel tartozik az Önkormányzat felé a támogatás jelen szerződésben foglalt célja szerinti felhasználásáról – a számvitelről szóló törvény felhatalmazása alapján kiadott kormányrendelet rendelkezéseinek megfelelően -, melynek alapján köteles szöveges és számszaki – a kifizetések összesítését tartalmazó – beszámolót készíteni, legkésőbb 2012. január 31. napjáig. A felhasználás teljesítését az Önkormányzat képviselőjében a Polgármester igazolja.



III/5. Adományozott jelen szerződésben kijelenti, hogy

- hozzájárul az államháztartás működési rendjéről szóló 292/2009. (XII.19.) Korm. rendelet (továbbiakban: Ámr.) 113. § (2) bekezdés d) pontjában foglaltakhoz, valamint a támogatási igény szabályszerűségének és a költségvetésből nyújtott támogatás rendeltetésszerű felhasználásának jogszabályban meghatározott szervek által történő ellenőrzéséhez,
- megfelel a rendezett munkaügyi kapcsolatok államháztartásról szóló 1992. évi XXXVIII. törvény 15. §-ában foglaltaknak, valamint a közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI. törvény 14. §-ában foglaltaknak,
- tudomásul veszi, hogy a költségvetésből nyújtott támogatás megnevezése, célja, összege nyilvánosságra hozható.

III/6. Adományozott tudomásul veszi, hogy – legfeljebb öt évre – kizárható a támogatások rendszeréből, ha az alábbiakban meghatározott feltételekből legalább egy bekövetkezik:

- jelen szerződésben rögzített kötelezettség teljesítése egyáltalán nem vagy csak részben valósul meg,
- az elfogadott céltól eltérő feladatot valósít meg,
- az előírt bejelentési és elszámolási kötelezettségének az előírt határidőig nem tett eleget.

Fent felsorolt okok bármelyikének bekövetkezése esetén köteles a támogatás összegét, illetőleg annak a céllal ellentétes módon felhasznált részét az erre vonatkozó felszólítás kézhezvételétől számított 8 napon belül visszafizetni.

#### IV.

#### Záró rendelkezések

IV/1. Jelen szerződés az aláírás napján lép hatályba.

IV/2. A Felek szükség esetén, közös munkaértekezleten értékelik jelen szerződés végrehajtását, indokolt esetben annak kiegészítését, módosítását kezdeményezik.

IV/3. Jelen szerződés mindennemű módosítása és kiegészítése kizárólag írásos formában – a Felek előzetes egyeztetésével és kölcsönös egyetértésével – történhet.

IV/4. Az Önkormányzat a jelen szerződés aláírásával hozzájárul nevének és székhelye címének kezeléséhez, a Rendőrség honlapján történő közzétételéhez.

IV/5. Jelen szerződést bármelyik fél indoklás nélkül a másik félhez címzett előzetes írásbeli nyilatkozat alapján 45 napos határidővel felmondhatja.

IV/6. A Felek a szerződés bármely okból történő megszűnése esetén kötelesek egymással elszámolni.

IV/7. Felek rögzítik, hogy a jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben az államháztartásról szóló 1992. évi XXXVIII. törvény, a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény, az államháztartás működési rendjéről szóló 292/2009. (XII.19.) Korm. rendelet és a vonatkozó egyéb jogszabályok rendelkezései irányadóak.

IV/8. Felek megállapodnak abban, hogy a jelen szerződésből eredő jogvitáikat elsősorban békés úton, egyeztetés útján kívánják megoldani. Az esetleges jogviták eldöntésére a BKKB kizárólagos illetékességét kötik ki.

IV/9. Jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezi az Önkormányzat által tett – köztartozásaira vonatkozó – nyilatkozat.

IV/10. Jelen szerződés készült 5 oldal terjedelemben, melyet a Felek képviselői elolvasás és értelmezés után, mint akaratukkal megegyezőt helyben hagyóan hat példányban írják alá.

Budapest, 2011. ....

**Dr. Kocsis Máté**  
Budapest Főváros VIII.  
kerület Józsefvárosi  
Önkormányzat

**Dr. Tóth Tamás r. dandártábornok**  
rendőrségi tanácsos  
Budapest Rendőrfőkapitánya

**Dr. Hatala József r. altábornagy**  
Országos Rendőrfőkapitány

**Ellenjegyzem:**

Dr. Mészár Erika  
a jegyzőt helyettesítő aljegyző

**Pénzügyi szempontból ellenjegyzem:**

Budapest, 2011. ....

.....

**Jogi szempontból ellenjegyzem:**

Budapest, 2011. ....

.....